

# UTSUNOMIYA PORT HOTEL

Utsunomiya Port Hotel  
宇都宮ポートホテル



## Location 所在地

2-4-1 Higashishukugo, Utsunomiya, Tochigi 321-0953 Japan

〒321-0953 栃木県宇都宮市東宿郷2-4-1

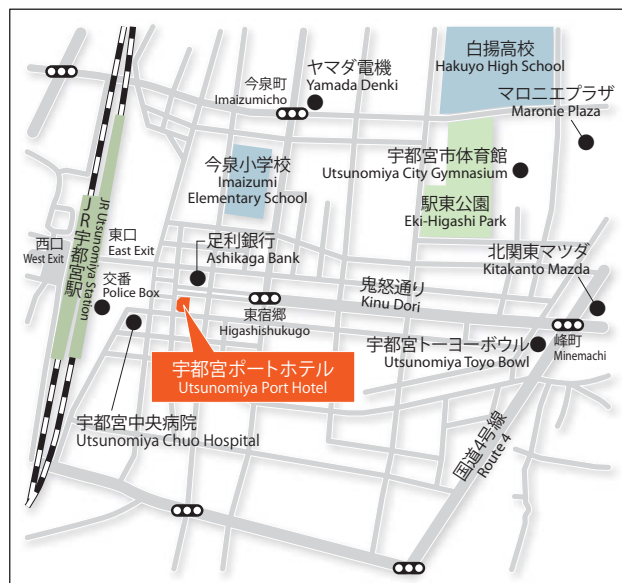
Tel: 028-632-7777 Fax: 028-632-0200

E-mail: info.utsunomiya@ishinhotels.com

www.ishinhotels.com/utsunomiya-porthotel/jp

GDS Code

Amadeus:IM QUTUPH Galileo:IM 4001 Sabre:IM 69528 Worldspan:IM QUTUP



## Hotel Description ホテル概要

Just a one minute walk from JR Utsunomiya Station and a half-hour drive from the Tohoku and Kitakanto Expressways, Utsunomiya Port Hotel is situated in the business hub close to corporate offices. It also provides an easy base to access the World Heritage site of Nikko making it ideal for leisure travelers.

「JR宇都宮駅」東口すぐという好立地。また、高速道路の利用で世界遺産として名高い日光への中継地点としてもご利用いただけます。また、ホテル1階にはコンビニエンスストアも併設しているので、ちょっとしたお買い物にも大変便利です。ビジネスから家族旅行まで、滞在スタイルに合わせて、様々なタイプのお部屋をご用意しております。

## Directions 交通

### By Train

3 minutes walk from the east exit of JR Utsunomiya Station. Follow the pedestrian overpass towards the east exit. Go down the stairs to the right and follow the path towards the main street. The hotel is to your right.

### By Car

30 minutes from either the Utsunomiya Interchange or the Kanuma Interchange of Tohoku Expressway.

From the Kanuma IC, take the Kanuma inter-road towards Utsunomiya until it becomes Heisei road, continue down Heisei Road, until you reach route 4. Turn left and drive straight until you reach Kinu street. Turn left and go straight. The hotel is on the left side of the road, just in front of the station.

25 minutes from the Kaminokawa Interchange of the Kitakanto Expressway. From the Utsunomiya Kaminokawa IC, take the new route 4 north towards Utsunomiya. When you reach Kinu street, turn left and go straight towards JR Utsunomiya Station. The hotel is on the left side of the road.

### 電車をご利用の場合

JR宇都宮駅東口徒歩3分

東口連絡通路を出て右に進みますと、大通り（鬼怒通り）沿いに宇都宮ポートホテルがございます。

### お車をご利用の場合

東北道:宇都宮及び鹿沼インターより約30分

鹿沼インター通りから平成通りを経て、東武線JR線の高架を潜り、国道4号線を左折。直進し鬼怒通りを左折、突当たりのJR宇都宮駅東口手前左手にホテルがございます。

北関東道:上三川ICより約25分

新4号バイパスより、鬼怒通りを左折し、突当たりのJR宇都宮駅東口手前左手にホテルがございます。

as of April 2012

## ■ Accommodation 客室概要

The hotel's 115 well appointed guest rooms are available. All rooms feature complimentary internet access and LAN cable, an LCD TV including CNN and BBC and video channels.

Check in: 15:00 Check out: 11:00

Guest Rooms: 115 rooms

機能的な客室には、無料の高速インターネット、衛星放送がお楽しみいただけるテレビなどをご用意しています。

チェックイン: 15:00 チェックアウト: 11:00

総客室数: 115室

## ■ Guest Rooms 115 rooms (4~8F) 客室 合計115室 (4~8階)

type タイプ	area (m <sup>2</sup> ) 面積 (m <sup>2</sup> )	number of rooms 客室数
Economy Single (4~6F) エコノミーシングル	14m <sup>2</sup>	9
Standard Single (4~6F) スタンダードシングル	17m <sup>2</sup>	63
Standard Double (4~8F) スタンダードダブル	25m <sup>2</sup>	13
Standard Twin (7~8F) スタンダードツイン	24m <sup>2</sup>	20
Deluxe Twin (7~8F) デラックスツイン	34m <sup>2</sup>	8
Suite (8F) スイート	62m <sup>2</sup>	2

## ■ Guest Room Facilities 客室設備

LCD TV with CNN and BBC  
Complimentary High-Speed Internet and LAN Cable  
Air Conditioning  
Work Desk  
Refrigerator  
Hairdryer  
Tea Making Facilities  
Nightwear  
Washlet Toilet  
Non-Smoking Rooms

液晶テレビ  
高速インターネット/ LANケーブル  
エアコン  
デスク  
冷蔵庫  
ドライヤー  
お茶セット  
ナイトウェア  
ウォシュレットトイレ  
禁煙ルーム

## ■ Guest Services ゲストサービス

Computer Terminal with Internet (Charge), Car Parking 58 (Charge), Ice and Vending Machines, Copy & Fax, Massage, Dry Cleaning

Available from Reception  
Trousers Press, Iron, Humidifier, Rental PC (Charge)

インターネットコーナー (有料)、駐車場:58台 (有料)、自動販売機、製氷機、コピー&ファックス、マッサージ、クリーニング

【貸出備品】  
ズボンプレス、アイロン、加湿器、レンタルパソコン (有料)

## ■ Restaurants & Bar レストラン&バー

### SENSES

Opening hours 06:30-15:00

Our spacious, café-restaurant "SENSES" offers you to its popular Appetizer Bar and the seasonal dishes.

### センス

営業時間 06:30-15:00

やさしい日が差し込むカフェレストランはビジネスやお待ち合わせ、お友達とのランチにお気軽にご利用いただける空間です。栃木県産の食材をふんだんに取り入れたランチはナチュラルで季節を彩るお料理が中心です。是非、お気軽にお立ち寄りください。

### Private Dining Uotami

Opening hours 17:00-03:00 (Mon. - Thu.)

17:00-05:00 (Fri. Sat. Sun.)

### プライベートダイニング 魚民

営業時間 17:00-03:00 (月~木)

17:00-05:00 (金・土・日)

## ■ Fitness Gymnasium フィットネスジム

Opening hours 07:00-20:00

営業時間 07:00-20:00

## ■ Meeting and Conference 15 rooms (3-9-11F) 宴会・会議室 合計15室 (3・9・11階)

type 宴会・会議施設	area (m <sup>2</sup> ) 面積 (m <sup>2</sup> )	height (m) 高さ (m)	buffet 立食	dinner 正餐	school スクール	theater シアター
SORA 天(そら) (11F)	109	2.1	30	24	20	76
Grand Ballroom (11F) グランドボールルーム	437	11	300	230	200	450
LUCIR A ルシール A(1/2)(9F)	165	3.95	100	70	100	150
LUCIR B ルシール B(1/4)(9F)	70	2.65	40	30	36	72
LUCIR C ルシール C(1/4)(9F)	70	2.65	40	30	36	72
LUCE ルーチェ (9F)	70	2.9	40	40	36	18
"NIKKO" room 日光の間 (9F)	47	2.3	30	30	36	66
"NASU" room 那須の間 (9F)	22	2.2	-	16	-	-
"KIRIFURI" room 霧降の間 (9F)	20	2.2	-	12	-	-
KEGON A 華厳 A (3F)	60	2.3	20	20	12	36
KEGON B 華厳 B (3F)	60	2.3	20	20	12	36
KEGON (Private) 華厳(個室) (3F)	15	2.3	-	6	-	-

\* PC projector and screens are available.

※ PCプロジェクター、スクリーン等(有料)。

## ■ Bridal Facilities (9-11F) 婚礼施設 (9・11階)

SORA 天(そら) (11F)

"NIKKO" room 日光の間 (9F)

## ■ Local Area Attractions 周辺施設

Mashiko-yaki Pottery  
Oya Kannon Buddhist Temple  
Twin Ring Motegi Speedway  
Nikko Toshogu Shrine

菓子焼  
大谷観音  
ツインリンクもてぎ  
日光東照宮